



GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

POZOR, NAROČNIKI...

Naročnikom nasenzajmo, da vč ne pošljemo potrdil za poslano naročnino. Za določno potrdilo poteg nastavi na listo, do katerega dne, mesec in leta je nazadnina plačana.

U P R A V A

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Tel. CHelsea 3-1242

PREDSEĐNIK ZA POVIŠANJE PLAĆ

Predsednik Truman je sinoči v svojem govoru po radio zagovarjal više plače za ameriške delavce, toda je odločno zahteval, da morajo cene ostati stalne.

Predsednik Truman v svojem govoru ni postavil nikakje smernice, kako bi bilo mogoče odstraniti ali preprečiti sedanje spore med delodajalec in delaveci, ko preti nevarnost, da bo do zastale vse industrije.

Rekel je, da industrije lahko zvišajo plače, ne da bi povisile cene svojih izdelkov, opozoril pa je tudi delavce, da s skrajšanim delovnim časom ne bodo nosili domov tako visokih plač, kot so jih nosili, ko so vsak dan opravljali čezurno delo tekom vojne.

Gleda delavških plač in cen je predsednik izdal posebno vladno odredbo in sinoči njegov govor je bila nekakšna razloga te odredbe.

Rekel je, da je povisanje plače potrebno, da je preprečena deflacija, toda je takoj posvaril, da bi previsoke plače zahtevali više cene, čemur bi sledila inflacija. Rekel je, da je proti deflacji in inflaciji, povedal pa ni, na kateri točki je med njima potegnjena meja.

Na podlagi sedanjih plačilnih lestev bodo delavški plače vsako leto padle za kakih — \$20,000,000,000, rekel pa je, da znižanje delovnega časa ne sme biti preveč drastično, ker bi nas povedlo na pot brezposelnosti in deflacji.

Delavcem morajo biti povisane plače, toda zahtevati ne smejo več, kot more industrij ali kompanija plačati po sedanjih cenah in razmerah.

Kompanije lahko svojim delavcem plačajo više plače, kot pa jih je vladu določila, toda zaradi tega ne smejo misliti, da imajo pravico zvišati cene svojim izdelkom.

Tega razmerja med plačami in cenami vlada ne bo preiskovala prej, kot šele po nekaj mesecih, ko se bo kazalo, kaško celo stvar posluje.

FELDMARŠAL SMUTS PREDLAGA SKLICANJE MIROVNE KONFERENCE

Feldmaršal Jan Christian Smuts, ministrski predsednik Južne Afrike, je v svojem govoru priporočal, da je sklicana mednarodna mirovna konferenca, ako se tudi v bodoče pet vnapnjih ministrov ne bo moglo sporazumeti.

Ministrski predsednik Smuts je rekel, da naj narodi po svoji vesti resijo težavna vprašanja, katerih najihov voditelji ne morejo rešiti.

"Danes vidite," je rekel Smuts, "Evropo v razvalinah. Ako boste jutri slušali o trpljenju, o boleznih, o laskoti in o smerti v velikem obsegu, o čemer v prejšnjih mireh časih niso bili slišati, tedaj vedite, da je to prokletstvo Hitlerja, drugič pa je grozna odgovornost nemškega naroda, ker je dovolil taki, pošasti, da je postala njegov gospodar."

"Velika je tudi naša odgovornost, da storimo vse, kar moremo, da rešimo, kar je mogoče rešiti. Ne pozabite pa, kje je največja odgovornost."

Smuts je rekel, da se je v San Franciscu dvakrat bal, da med delegati ne bo prišlo do sporazuma. Naloga se je zdela človeško nemogoča, toda slednje je bilo sklenjeno, da bo postavljena mednarodna organizacija, ki bo jamčila trajni mir in bo uspela tam, kjer po kojma Liga narodov ni uspela.

ČEHOSLOVAŠKA VARNA Z RUSIJO

Čehoslovaški ministrski predsednik Zdenek Fierlinger je v poslanski zbornici rekel, da je Sovjetska unija najbolja jamsčina za svobodo in neodvisnost Čehoslovaške in da češka republika ni še nikdar bila tako varna kot je danes.

Fierlinger je rekel, da je vlada sestavila potrebne predmete meja za mirovno konferenco. Rekel je tudi, da bodo Nemci izseljeni iz češke v bližnji bodočnosti in na polnoma človeški način.

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1879.

No. 212 — Štev. 212 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1945 — SREDA, 31. OKTOBRA, 1945

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress

Kanadski Vestnik

Poročila iz raznih naselbin, kjer hivajo in delajo Slovenci

MNOGE DELA V KANADI

Ottawa, 31. okt. — V Kanadi je dosedaj kar 729 raznih podjetij naznanih pristojnim oblastim, da bodo potrebovala kar 166,000 naknadnih delavcev v svojih tovarnah in delavnicah. Kanadsko podjetništvo je zgradilo kar za 142 milijonov dolarjev novih tovarn in delavnice in razne nove tovarne še niso dogotovljene. Poleg tega je kanadsko podjetništvo ustanovilo še nekaj nad 1000 novih podjetij, katera vsa bodo potrebovala nadaljnje tisoče delavec.

VOJNE POTREBSCINE V KANADI NA PRODAJ

Ottawa, 31. okt. — Korporacija vojnih potrebsčin je pričela v javno v rodajo raznih potrebsčin zlasti po potrebsčin, ki se rabijo pri letalstvu. Tako bodo prodali na javnih dražbah tudi veliko število vojnih letal in sicer vsakomur, kendar bode ponudili primereno ceno, pa naj bode Kanadčan ali inozemec. Prvenstvo pri tem nakupu bodo seveda imeli državljeni kanadskega dominija. Radi tega pričakuje naše uredništvo k malo obiske naših rojakov iz Kanade, kateri bodo priletili v New York s svojimi lastnimi letali, kajti tekmo prihodnjih par let bodo imeli Kanadčani kar 15,000 zasebnih aeroplakov.

PARADA DUHOBORCEV IN DUHOBORK

Victoria, B. C., 29. okt. — Nedavno so Duhoborci priredili parado po u licah mest Vancouver in Nelson, B. C. in sicer v pravih duhoborskih uniformah, oziroma popolnoma — goli. Povsem naravno, da jih je policija aretovala. Med temi je bilo 19 žensk in 6 moških. Sodišče jih je odločilo v daljši zapor, toda skozi urad provincije Alberta istodobno jih je sodnik parožil, oziroma odločil, da gre nem predgorju gorovja Rocky do lahko domov, da se jim pa Mountains izpustili večje število domov, da se jih ne bodo odprstila, oziroma bobrov, kateri bodo kramoma, da bodo vknjižena. Telo potem zgradili svoje jezove mu so se pa Duhoborci uprli na potokih in tako preskrbeli in sklenili, da bodo kazeni — dolj počasi tekoče vode za preprečenje razširjanja gozdnih požarov.

SRECEN SLOVENSKI KANADCAN

Montreal, 30. okt. — Slovenc, Frank Rupnik, ki je vzužben v nekem tukajnjem restavantu, kjer odpira školjke, ki prihajajo iz Prince Edward Islanda, je našel v jedni školjki velik biser, ki je vreden — \$800.00. Ker ni vedel prave vrednosti biserja, ga je skoraj prodal za \$2.00 nekemu časnikemu poročevalcu, kateri je pa bil pošten in je Rupnika povedel k cenilu draguljev, kateri slednji je cenil Rupnikov biser na \$800.00. — Imenovani Rupnik ni v sorodstvu z slovenskim kvizlingom Rupnikom.

DELO V GOZDOVIH

Ottawa, 31. okt. — Ministerstvo za delo naznana, da se bodo tekom letošnje zime potrebovalo veliko število dravjev v raznih provincijah Kanade, kajti tovarne za izdelovanje papirja bodo svoje proizvode papirja in vničevanje gozdom izdatno povečale. Tozadenvi delavec bodo dobivali po \$70.00 do \$90.00 mesence plače, prosto stanovanje v dravskih taboriščih in prostoročje, katera slednja bodo izborna in obila.

SRECEN RIBIC

Hamilton, Ont., 30. okt. — Tukajnjši meščan, Murray Hendry, je tekom minolega tedna odšel na ribolov v svojem colnu. Da si priže neobhodno potrebno cigareto, je za nekaj trenotkov prenehal veslati. Ko je opravil delo z cigaretom, je zopet pobral svoj trnek, in baš tedaj je skočila iz vode 17 palcev dolga riba, mu izbila cigareto iz njegovih ust in obležala v — njegovem naročju.

BOBRI NA DELU

Edmonton, Alta. — Gozdarsko obdilno v daljši zapor, toda skozi urad provincije Alberta istodobno jih je sodnik parožil, oziroma odločil, da gre nem predgorju gorovja Rocky do lahko domov, da se jih ne bodo odprstila, oziroma bobrov, kateri bodo kramoma, da bodo vknjižena. Telo potem zgradili svoje jezove mu so se pa Duhoborci uprli na potokih in tako preskrbeli in sklenili, da bodo kazeni — dolj počasi tekoče vode za preprečenje razširjanja gozdnih požarov.

Slovenci v Kanadi

PISMO OD NOVEGA MESTA

Vancouver, B. C. — Cenjenočko kolo, pa pravim, atetu piši, uredušči! — Končno so začela prihajati pisma iz starega kraja. V Vašem listu z dne 18. oktobra sem čital dopis sorodnice moje žene Mary Skerlong, ki priobčuje pismo svoje sestre. Danes sem pa vendar tudi jaz prejel pismo od svoje žene in kot Vaš dvanajstletni naročnik upam, da ga priobčite. Pismo se glasi sledete:

Dragi ata!

Komaj smo že čakali Tvoje pisma, jaz in otroci smo bili tako veseli, da smo mislili ponoreti. Dragi ata, Tvoja družina je hvala Bogu zdrava dosedaj kar tudi Tebi želimo in da bi že skoro domov prišel ali pa nas tja vzel. Veš ata, dosti je petnajst let biti brez gospodarja. Zdaj kar pridi, otroci so vsi veliki jim bo treba dati doto in komaj Te čekajo, da Te bodo videli. Moram Ti popisati, kaj delajo otroci. Elka je izučena šivilja, Peter se je učil za čevljarija, dokler se ni vse razkopal, zdaj je pa pri vojakih v Nemem mestu. Mici se je tudi začela učiti za frikerko, pa upam, da se bo spet, zdaj ko je vse končano. Tončka je pri meni doma. Mici ho-

MIHELE

P. S. — Upam, da Mary Skerlong je izučena šivilja, Peter se je učil za čevljarija, dokler se ni vse razkopal, zdaj je pa pri vojakih v Nemem mestu. Mici se je tudi začela učiti za fri-

Tony Malensek,
781 — 18th Street
Vancouver, B. C.
Canada.

RUDARJI IN POKOJNINE

Clani organizacije takozvanih rudarskih naselbin v severnem delu provinije Ontario, so tekom minolega tedna vložili pri osrednjem vladni kanadskega dominija protest proti določbam pokojninskega davka za stare prebivalce. Tozadenvi pokojninski davek postane v kratkem pravomočen in določa, da morajo vsi prebivalci, ki so starci po 70 let, dobiti po \$30.00 na mesec starostno pokojnino. Zakon tu določa, da ljudje, ki so starci 65 let in ki zamorejo dokazati, da so brez sredstev, zamorejo dobivati zgoraj omenjeno starostno pokojnino že z 65-tim letom svoje starosti.

Imenovani zakon pa ne omejuje dejstva, da rudarji, kateri koristno delo se preneha že leta po redno dosežejo starost 65-tih let, in ki so toraj na podlagi tega opravičeni do pokojnine vsaj po zdravi človeški pameti.

Radi tega je zgoraj imenovana organizacija poslala finančnemu ministru tozadenvi pojasnila in sicer brzjavim potom, ter mu razložila, da ljudje, ki opravljajo vse življenje težka fizična dela, morajo iti v pokoj predno dosežejo starost 70-tih let.

NAPREDEK NOVIH ZLATIH RUDNIKOV

Ottawa, 31. okt. — Sedaj, ko je vojna končana in ko se prenehalo v delom v tovarnah za izdelovanje vojnih potrebsčin, pričela je obrt rudarstva v zlatih rudnikih zoper napredovati. Tudi številom svakdanjih vknjižb tokozvanih "claimov" pri pristojnih uradih neprestano narašča. Samo v Swastiki, Ont., so zlatotrači prijavili 300 novih "claimov" in sicer od 1. januarja t. l. nadalje, oziroma toliko, kakor tekom dobe druge svetovne vojne.

Vsak zlatotrač, kateri misli, da je našel v divjini kraj, kjer se bode našlo zlato, mora glasom zakonitih določb zaznamovati dotedni prostor na vseh štirih voglih, oziroma v Štirijaški obliki v veserni, južni, zapadni in iztočni smeri. Potem bora svoj, tako označeni "claim" vknjiži v rektorjevem uradu, kjer mora tu potem mora svoj, tako označevanje "claim" ter natančno popisati kraj, kjer je ta njegov "claim".

VRTOVI OB SEVERNEM TECAJU

Na skrajnem severu Kanade so pričeli posnemati Rusi na skrajnem severu Sibira, kjer so Rusi tekom zadnjih let ustanovili vrtove, v katerih pridelejo vsakovrstno sočivje in, tudi krompir, baš kakor v zmerno topnih pokrajinh na jugu. Tako so nastali tudi v skrajnih severnih krajih Kanade, oziroma severno od severnega ledenega kroga vrtovi, kjer tamnošnje le redko nasejeno prebivalstvo prideluje svoje domače sočivje in sicer v dovolj velikih količinah. Dober tozadenvi dela "na polju" je izredno kratka in tako morajo tamnošnje domači vrtnarji mlado rastline vedno pokrivati, kadarkoli sonce ne si je povoljno. To je treba tudi storiti koncem vrtinarske sezone, oziroma, ko se bliža polarna noč, ali v tednih, ko vlažna severni večer, ali ko sonce prihaja vedno bližje svojemu zatonu in ko se bliža dolga severna noč. Tekom poletja vlažna tamkaj takozvani "večni dan" in povoljna topota, tako da sočivje izdatno hitreje raste, kakor na kanad. jugu.

Letos je bila strašna suša nevem kaj bomo jedli, pa saso žemo že vajeni lakote. Gotovčani Ti pošiljajo lepe pozdrave in Grdenčevi iz Grma. Grdenčev Franci je padel pri partizanah v borbi. Štihovi Te pozdravijo, posebno mati. — Pozdrave in poljube od Tvoje družine in Tvoje —

MIHELE

P. S. — Upam, da Mary Skerlong je izučena šivilja, Peter se je učil za čevljarija, dokler se ni vse razkopal, zdaj je pa pri vojakih v Nemem mestu. Mici se je tudi začela učiti za frikerko, pa upam, da se bo spet, zdaj ko je vse končano. Tončka je pri meni doma. Mici ho-

Tony Malensek,
781 — 18th Street
Vancouver, B. C.
Canada.

Rojake prosimo, ko pošljemo za naročino, ako je vam je priročno da se poslužujejo —

UNITED STATES POSTAL MONEY ORDER.

PARTIZANSKE TISKARNE

(Nadaljevanje z 2. str.)

Koroška pokrajinska tiskarna "Obir" tiskala tehnik z naslovom "Slovenski tehnik" mesečnik "Koroška v borbi", delavski mesečnik "Enotnost" ter izdaja radijske vesti. Pri delu ji pomagajo okrožne ci-klostilske tiskarne, med katerimi je posebno delavna tista v Mežiški dolini, saj izdaja za svoje področje kar dva lista.

POMOŽNA AKCIJA V KANADI

Seznam darovalcev za otročjo bolnico v Jugoslaviji iz Kirkland Lake in okolice

Lokalno Veče, Kirkland Lake, Ont.: \$500.00.

Po \$100.00: — Zveza Kanadskih Slovencev, Savez Kanadskih Srbov.

Po \$75.00: — Savez Kanadskih Hrvatov.

Po \$50.00: — Odsjek broj 648 H. B. Z.

Po \$25.00: — Odsek št. (1) V. P. Z. Bled, Vse Slovenski Odbor, Udruženje Kanadskih Rusov, Josip Šegina, Mile (Mika) Basic.

Po 20.00: — Udruženje Jugoslavanske žene, Ivan Kalatič.

Po \$15.00: — Nikola Krajković.

Po \$2.00: — Rozi Rukavina, Stef Knish, Anne Kozloff, M. Novosel, Jozef Arko, Jozef Francelj, Joe Berkopek, Jane Grivičić, Stefan Štokan, Anna Pavček, Any Tomac, Amalija Kastelic, Ivan Daničić, Frank Daničić.

Po \$10.00: — Čehoslovaško Narodno Udruženje, Združenje Kanadskih Ukrajincev, I. U. M. M. S. W. Local (240), Žarko Bogdan, Ivan Tomac, Anton Kezeli, Ivan Ružič, Mato Bruketa, Mato Raguž, Gasper Sebešić, Matej Jožica Stipeč, Damjan Tintar, Alojzij Levstik, Matija Otoničar.

Po \$5.00: — George Labaš, Rudolf Fajdiga, Vinko Ponikvar, Franc Štipica (ml.), V. Kučan, Janko Kranjčec, Ivan Kužnik, Franc Štrebenac, Mirko Urbanc, Mike Radelja, Rako Radoman, Ivan Branišelj, Josip Vukovič, Filip Kordiš, Marko Hrbolič, Janko Bočič, Jože Wintar, Barbara Kelemen, Josip Bubaš, Anton Kasun, Ivana Rauch, Josef Rauch, Mitar Šaban, Anton Hočevar, Marica i Janko Valentčič, Marica Šegina, Rudolf Renko, Ivan Andler, Mato Kastelic, Josip Delišimunovič.

Po \$4.00: — Maks Šube.

Po \$2.00: — Franc Štipica, Franc Klemencič, Vasiljka in George Kosta (Val D'Ore).

Celokupno zbrano za otročjo bolnico — \$1551.50.

Seznam darovalcev otročje oprave iz Kirkland Lake, Ont., Kanada

Odsed H. B. Z. broj 648 ob-lekel 11 otrok.

Organizacija Jugosl. žen oblekla 6 otrok.

Mica Tomac, oblekla 5 otrok.

Oblekel po 3 otrok: — Dra-ga Kordiš, Marija Pošek, Ma-ry Paučner, Obitelj Šegina, Jovanka Bogdan, Marija Šaban.

Po 2 otročje oprave: — Frances Ambrožič, Mary Kužnik, Antonija Otoničar, Mato Bruketa, Štefanija Zidar, He-lena Smičiklas, Ivan Kalafatič, Ivan Ružič, Mile Lalič, Anton in Ernesta Kezeli, Ivan Mržljak, Frank Butorac, Ed-ward Arko, Matilda Vidrih, I-van Kordiš, Družina Anton Lavrič, Franc in Franca Hrbolič, Damjan Tintar.

Po 1 otročje oprave: — Ma-ria Levstik, Barbara Kelemen, Štef in Bara Vitunski, Franc Krajc, Ludvig Derraša, Obitelj A. Krašovec, Anton Tur-kalj, Angela Pečavar, Joe Kordiš, obitelj Joe Wintar, Pavlina Braniselj, obitelj Jakob Levstik, Vinko Ponikvar, Mike in Bara Radelja, Ljuba Frankovi, Anton Marincel, An-ton Lenič, Franc Andolšek, Danica Valentčič, Ivan Zoretič, Joe Delišimunovič, Ana Božič, Amalija Kastelic, Janko Bočič, Anton Kahun, Rozi Turina, Danica Keglevič, Mary Hočevar, Leda Tekauc, M. Kranjčec, M. Turina.

Ker je prostor v časopisu zelo dragocen, mi je nemogoče poročati vse podrobno kakšno robo in koliko komadov je vsa-ki posamezni daroval, zato tu navedem v celoti.

V toku 15 tih mesecev od ustanovitve VEČA za pomoč narodu v domovini, je potom našega lokalna zbrana, in odpo-slano:

Gotovega denarja \$6296.74.

Gotove obleke, in obutve — 4869 lb.

Obenem tudi naznanjam, da se bo prihodnja redna seja našega lokalna vršila zadnjo ne-deljo, to je, 28. oktobra ob 7. uri zvečer v Ukrajinskem delavskem domu 23 Hudson Bay Ave. Pred vsem se vabi v članstvo Veča, kakor tudi o-troški dobrotniki siromakov v domovini, da se odzovejo temu vabilu. Tam boste lahko sli-šali točno poročilo o vsem de-nemu našega lokalna; ob enem bo moči napravili načrt za nadaljnjo pomoč v domovino.

Priča je bila natančno popisana v članku "Slovenski posamezniki" v "Slovenskih živlilih" v zraku, tako da bo vsakdo, ki želi naravo in njeno poto-živo, kajsto, kjer bo v njej našel mar-sikaj iz življenja divjih živali, kar moči dosedaj še ni bilo znano.

Priča je bila natančno popisana v članku "Slovenski posamezniki" v "Slovenskih živlilih" v zraku, tako da bo vsakdo, ki želi naravo in njeno poto-živo, kajsto, kjer bo v njej našel mar-sikaj iz življenja divjih živali, kar moči dosedaj še ni bilo znano.

IGRALEC

IZ SPOMINOV MLADENIČA

Ruski spisal
F. M.
DOSTOJEVSKI

ROMAN

(28)

Pavilna mi ni nikdar vsega zaupala. Čeravno mi je včasih, kakor slučajno, proti svoji volji odkrivala svoje sreč, sem vendar opazil, da hoče včasih, rekel bi, skoraj vedno po takih odkritjih, obrniti vse, kar je povedala, v šalo, ali pa zmešati in dati vsemu pečat neresnice. O, ona je skrivala marsikaj! Vendar sem slutil, da se približuje konec temu tajinstvenemu in napetemu stanju. Še en udarec — in vse bo končano in odkrito! Za svojo usodo, ki je bila v tem tudi prizadeta, se nisem brigal. Čudna je moja duševna našla; v žepu samo dvajset zlatov, daleč v tujini, brez službe in sredstev za življenje, brez nadej, brez upov in — in niti mari mi ni to! Ako bi ne mislil na Pavilno, tedaj se bi kar predal samo smešnemu zanimanju za predstoječo odločitev in bi se krohotal na vse grlo. Toda Pavilna me ovira v tem; njena usoda se odločuje; to sem, čutil, toda skesanu priznavam, da me je njeni usodi kaj moja vznemirjava. Hoče se mi prodreti v njeni skrivnosti, hoče se mi, da bi prišla k meni in bi rekla: "saj te ljubim!" Ako pa ne, ako je ta misel nespatmetna, tedaj . . . no, česa si želim? Ali sploh vem, česa si želim? Saj sem kakor izgubljen: rad bi bil samo pri nji, v njenem sijaju, blišču, vekomaj, vedno, vse svoje življenje. Ničesar drugega si ne želim! In morem li odati od nje?

Na njihovem hodniku v tretjem nadstropju me je hipoval nekaj prešnilo. Obrnil sem se in zagledal sem Pavilno, oddajeno dvajset korakov, prihajajoča iz sobe. Kakor da me je čakala! Takoj mi je pomignila k sebi.

"Pavilna Aleksandrovna . . ."

"Bolj tiso!" je rekla.

"Pomislite," sem zaščetal, "kakor da me je ravnočar nekaj prešnilo. Ogledal sem se — vi ste! Kakor da prihaja elektrika iz vas!"

"Vzemite to pismo," je rekla skrbno in mračno in ni nemara niti slišala, kar sem ji pravil, "in oddajte ga osobno mister Astleju takoj! Hitro, vas prosim. Odgovora ni treba. On sam . . ."

"Mister Astleju?" sem vprašal ves osupel.

Toda Pavilna je že izginila skozi vrata.

"Oho, dopisujeta si!" Seveda sem takoj stekel iskat Astleja najprej v njegov hotel, kjer ga nisem dobljel potem v vožnji, kjer sem pretalknil vse sobane. Slednjič sem ga v srdu, skoraj v obnpu srečal slučajno na poti proti domu v kvadradi nekakih Angležev v Angležini. Pomičnili sem mu, ga ustavil in mi oddal pišmo. Niti pogledati se nisva utegnila. Sumim pa, da je Astlej nalač pognal konja.

Ali me je nučila ljubosumnost? Toda bil sem povsem uklonjen duhom. Niti prepričati se nisem hotel, o čem si dopisujeta. Morda je njen zaupnik! Prijatelja sta, sem mislil, to je gotovo. (Toda, kedaj sta si mogla postati?)

Ali je tukaj kaj ljubezni vmes? Gotovo, da ni, mi je ščetal razum. Toda samo razum v takih slučajih malo napravi. Tudi to je bilo treba razjasniti. Stvari so se neprijetno zapletale.

Nisem se utegnil stopiti v hotel, ko sta mi vratar in upravitelj, ki je prišel iz svoje sobe, povedala, da me kličejo, isčejo, da so že trikrat postali povpraševalci, kje sem, da me zočimo čimprej v kabinet k generalu. Tam sem našel razum generala še des Grieuxa in mille Blanche brez matere. Mati je bila očividno le figura, ki so jo potrebovali za parado. Kadar je bilo treba poprijeti se kakso resne stvari, tedaj je to storila mille Blanche sama. Sicer pa

mati najbrže ni ničesar vedela o zadevah svoje takozvane hčere.

Burno so se o nečem posvetovali, in vrata kabineta so bila celo zaklenjena, kar se še ni nikoli zgodilo. Približavši se k durim sem zaslišal gromke glasove, drzovite in rogojajoče besede des Grieuxa, nesramno-zmerjajoči in besen krik mille Blanche in žalbeni glas generala, ki se je najbrže opravičeval. Ob mojem prihodu so se vsi spremeniли in vzdržali. Des Grieux je popravil lase in naredil iz srditega smehljajoč obraz, z onim grdim oficijelno-uljudnim, francoskim usmievom, ki mi je bil tako zopern! Ubiti in potri general general se je zravnal, toda nekako mašinalno. Samo mille Blanche ni spremnila svoje gneve sevajoče fiziognomije in je samo utihnila, ustremivši name pogled v nestrnjeni pričakovanju. Opominil naj, da se je tedaj čudovito hladno vedla napram meni, da, niti odgovarjala ni mojim pozdravom, da me sploh niti opaziti ni hotela.

"Aleksej Ivanovič," je začel general nežno in toplo, "dovolite, da vam povem, da je čudo, silo čudno . . . skratka, da je vaše vedenje napram meni moji rodbini . . . z eno besedo, silno čudno . . ."

"Eh, to ni tako," ga je prekinil des Grieux nestrnpo in strupeno v francosčini; on je imel očividno vso zadevo v rokah. "Moj dragi gošpod, naš dragi general se moti, ako tako govori, toda hotela vam je reči, to se pravi oponzoriti, ali boljše povedano, prositi vas odločno, da bi ga ne pogubljali, no da, ne pogubljali!

Uporabljam ravno ta izraz . . ."

"Na kak način vendar?" sem mu skočil v besedo.

"Pomislite, vi hočete biti rokovoditelj, ali kaj naj rečem, te starke, cette pauvre terrible vieille (te bedne, strašne starke) se je motil sam res Grieux, "toda ona zaigra vse, čisto vse! Sami ste bili priča, kako igra! Ako začnete izgubljati, tedaj že iz same trmoglavasti in jeze ne odide od mize in bo dalje igrala, a v takem položaju mi še nihče zboljšal svoje igre in tedaj, tedaj . . ."

"In tedaj," je nadaljeval general, "tedaj pogubite vi vso družino! Jaz in moja družina smo njeni dediči, nima bližnjega sorodstva. Odkrito vam povem: moj položaj je obupen, skrajno obupen. Saj deloma sami to veste . . . Ako zaigra visoko vstopo ali pa celo, o Bože, vse premoženje, kaj bo tedaj z njimi, mojimi otroci! (Pogledal je postrani des Grieux.) Z menoj! (Pogledal je mille Blanche, ki se je s preiziranjem okrenila od njega) Aleksej Ivanovič, rešite, rešite nas!"

"Toda povejte, kako mi je možno . . . Kaj jaz tu odločujem?"

"Odrecite se, pustite jo!"

"Tedaj najde drugega!" sem zaklical.

"Se n'est pas ca, ce n'est pas ca," se je vtaknil zopet des Grieux, "que diable! Ne, ne zapustite je, vendar pa jo odvrnite, odtegnite. Ne dajte, da bi zaigrala dosti, edvedite jo kam!"

"Toda, kako naj to naredim? Ali bi ne poskusili vi sami, mr. des Grieux," sem pristavil kar najbolj naivno.

Tu sem opazil nagel, bister in vpraševalen pogled mille Blanche na des Grieuxa. Po obrazu des Grieuxa pa je šinilo tedaj nekaj posebnega, odkritega, cesar ni mogel udušiti.

(Dalje prihodnjič.)

Anglesko-Slovensko BERILO

Najboljši pripomoček pri učenju angleščine za starejše, ali mlajšim za učenje angleščine.

Za ameriške Slovence sestavljal

Dr. F. J. KERN

avtor Angleško-slovenskega Besednjaka

Cena \$2.— s poštnino

Knjiga je illustrirana in v platno vezana

Naročila sprejema:

KNJIGARNA "GLAS NARODA"
216 West 18th St., New York 11, N. Y.

VAZNA SEJA

Prihodnji pondeljek 5. novembra se vrši važna seja S2S podružnice štev. 84, N. Y. in sicer ob osmi uri zvečer v navadnih prostorih znanih pod imenom "pri Arnežu" na Forest Ave., Ridgewood, L. I., N. Y. Članice se naproša da se iste udeleže v polnem številu, ker imamo za rešiti vemo stvari na tej seji, med temi tudi vse potrebno glede naše prihodnje veselice ki jo priredimo v nedeljo 18. novembra 1945.

S sosestrskim pozdravom — Mrs. Ivonka Zakrajsk, predsednica.

Kupite en "extra" Victory Bond ta teden!

HELP WANTED :: ŽENSKO DELO

COOK - HOUSEKEEPER
EXPERIENCED
FROM 10:30 TILL AFTER DINNER
SALARY \$35 PER WEEK
TH 7-9079

ENAMEL CHARGERS
NA ZLATNINI
IZURJE NE DOBRA PLAČA
J. J. LUDWIG
80 NASSAU ST. N. Y. C.
BA 7-1421

FINGER WAVERS!!
MUST BE EXPERIENCED
SALARY NO OBJECT
Pleasant Working Conditions
Apply:
CARDINAL BEAUTY SALON
2654 VALENTINE AVE., BRONX
(212-218)

COOK - HOUSEKEEPER
EXPERIENCED
SLEEP IN REFERENCES
\$150—MONTHLY
WITH SMALL FAMILY
OTHER HELP KEPT
TR 7-6130

RADIO ASSEMBLERS
EXCELLENT OPPORTUNITY
TO LEARN ELECTRONICS
GOOD PAY
EXPERIENCE UNNECESSARY

LINCOLN ELECTRONICS
633 — 11th AVENUE N. Y. C.

(209-215)

COOK - HOUSEKEEPER
EXPERIENCED
FULL TIME
SLEEP IN
SALARY \$35.60
RE 4-3026

Dress Maker
EXPERIENCED
Apply:
MISS FANNIE GOWNS
25 WEST 57th ST. N. Y. C.
EL 5-8064

Opozorite se druge, ki ne fitajo "G. N." na te oglase. — Mogote bo komu vstrezeno.

JEWELERY
Experienced PLIER WORKERS
ON NOVELTY JEWELRY
Permanent Positions to Capable Workers — Apply
12 EAST 20th ST., BRONX
FO 7-6482 or FA 4-3322

(212-218)

Mother AND DAUGHTER or TWO SISTERS
COOK-HOUSEWORKERS AND CHILD NURSE BUSINESS COUPLE
Good Salary — Pvt. Room and Bath
Apply: FL 3-7239-144-17 — 29th Rd.
FLUSHING, N. Y. (209-215)

NURSEMAID
4 month old baby — Assist with
3 year old school girl
Pleasant home; sleep in private bath
Excellent Salary — Apply CI 5-8567
25 Central Park West Apt. 3Q
New York City (210-212)

COOK - HOUSEWORKER
EXPERIENCED
SLEEP IN OTHER HELP KEPT
\$150— CALL BEFORE 12
CI 6-2655

(210-216)

Dressmaker
EXPERIENCED
WELL PAID
Apply: MADAME BOURIE
49 WEST 53rd ST. N. Y. C.
(212-218)

DRESSMAKER & FINISHER
EXPERT for High Class DRESSES
Apply:
FRANCES GOWNS
37 WEST 57th ST. N. Y. C.
(212-218)

GIRLS — TABLE WORKERS on High Grade SHOES
Experience preferred—will consider bright BEGINNERS
Good pay and permanent positions to capable workers—Apply
Apply — CANGEMI INC.
740 BROADWAY N. Y. C.

(212-214)

MILLINERY
FINE ŽENSKE KLOBUKE SLAMNIKARICE
NAJVŠIJE CENA PLAČANA

VINCENT BOVIO, 53 W. 36th ST.
New York City (10-31)

(212-216)

GIRLS
EXPERIENCE PREFERRED
Will consider bright BEGINNER
to work on REECE BUTTON-HOLE MACHINE—also to sew buttons by hand. Steady job for good workers. — Apply:
SANG, 134 W. 26th St., N. Y. C.

(212-214)

Z pozdravom — Poročevalac

PODLEGEL POSKODBAM

Slovan, Pa. — Dne 18. pr. meseca je tovorni avto povozil Mika Dubiča pred trgovino Johna Stebega. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer je naslednji dan poškodbam podlegel. Doma je bil nekje na Hrvaskem.

(212-214)

Give More Than Thanks

★  ★

NEW YORK NATIONAL WAR FUND

HELP WANTED :: PORTER

GOOD STEADY JOB, LOTS OF OVERTIME
Barnes Printing Co., Inc.
229 West 28th Street
New York City

(212-218)

FEEDER ON CYLINDER PRESS FEEDER

MURPHY & HORNER
6 VARICK ST. N. Y. C.
WALKER 5-7549

(212-213)

JEWELERS

on PLATINUM or GOLD
EXPERIENCED MECHANIC
Permanent Position with Excellent
Salary to Qualified Man — Call
or write: S. GREENBERG
42 W. 48th St., NYC. MED 3-1596

(212-218)

COMPOSITOR - MAKEUP

JOB AND PUBLICATION WORK
HELP ON STONES
MODERN PLANT — UNION

BROOKLYN PRESS
335 ADAMS ST., BROOKLYN

TR 5-9470

(211-217)

COVERER & Helpers for WOODEN BOXES

No Experience Necessary

PERMANENT PEACETIME JOBS

To willing workers interested in learning

WIRE TRADE

Apply: A. B. C. STEEL & WIRE

CO., 215 E. 22nd St., N. Y. C.

Ask for MR. CAFARELLA

(209-215)